ORTSBÜRGERGEMEINDE WÖLFLINSWIL



BUDGET 2026

ORTSBÜRGERGEMEINDE

ERLÄUTERUNGEN BUDGET 2026

a) Allgemeines

Ortsbürgergemeinde

Das Budget der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'010 ab.

Detaillierte Erläuterungen finden Sie auf der nachfolgenden Seite.

Es werden grundsätzlich nur jene Positionen erläutert, welche eine Abweichung von mehr als CHF 500 gegenüber dem Vorjahresbudget ausweisen.

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges

4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV

Bei dieser Position handelt es sich hauptsächlich um Baurechtszinse. Im Jahr 2024 fanden noch gewisse Nachverrechnungen aus den Vorjahren statt.

8 VOLKSWIRTSCHAFT

8200 Forstwirtschaft

3144.00 Unterhalt Hochbauten

Im Budget 2025 wurde der Ersatz der Küche sowie Malerarbeiten im Forstmagazin budgetiert. Im Budget 2026 wurde lediglich eine Pauschale von CHF 500 eingesetzt.

3511.00 Waldfonds-Einlage (Gewinn Forstwirtschaft)

Der Gewinn aus der Funktion Forstwirtschaft wird jeweils in den Waldfonds eingelegt.

4409.03 Verzinsung Waldfonds

Im Budget 2026 wurde mit einer Verzinsung von 0.25% gerechnet.

4632.01 Gewinnausschüttung Forst

Die Gewinnausschüttung des Forstbetriebes Wid erfolgt nach der Anstaltsordnung.

9 FINANZEN UND STEUERN

9610 Zinsen

3409.03 Verzinsung Waldfonds

4401.00 Kontokorrentzinsen EWG / OBG

Die Verzinsung des Guthabens der Ortsbürgergemeinde gegenüber der Einwohnergemeinde sowie des Waldfonds erfolgt jeweils gestützt auf den Bestand anfangs Jahr. Der entsprechende Betrag wird voraussichtlich mit einem Zinssatz von 0.25 % verzinst.

9990 Abschluss

9000.00 Ertragsüberschuss

Es wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'010 (Budget 2025: Aufwandüberschuss CHF 5'375) gerechnet.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde Wölflinswil sei zu genehmigen.

Wölflinswil, im November 2025 IM NAMEN DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann

Giuliano Sabato

Der Gemeindeschreiber

Frank Reinhardt

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Erfol	gsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	70'200	87'050	96'861.53
30	Personalaufwand	2'230	2'230	1'914.63
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'570	22'870	8'839.35
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800	22'800	22'763.70
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'600	20'150	44'554.85
36	Transferaufwand	19'000	19'000	18'789.00
	Betrieblicher Ertrag	21'090	17'300	21'352.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	19'210	17 300	21 332.00
46	Transferertrag	1'880	17'300	21'352.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	49'110-	69'750-	75'509.53-
34	Finanzaufwand	9'610	26'250	37'982.70
44	Finanzertrag	62'730	90'625	111'131.30
	Ergebnis aus Finanzierung	53'120	64'375	73'148.60
	Operatives Ergebnis	4'010	5'375-	2'360.93-
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	4'010	5'375-	2'360.93-

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Finar	nzierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
64	Investitionseinnahmen Rückzahlung von Darlehen	0	0	25'000.00 25'000.00
	Ergebnis Investitionsrechnung	0	0	25'000.00
	Selbstfinanzierung	25'200	42'950	64'957.62
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetra	25'200 a)	42'950	89'957.62

Ortsbürgergemeinde		Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnui	ng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	83'820	83'820	113'300	107'925 5'375	134'844.23	134'844.23
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'200 1'300	9'500	12'200	8'500 3'700	8'345.13 2'056.47	10'401.60
8	VOLKSWIRTSCHAFT	62'000	62'000	74'850	74'850	88'349.70	88'349.70
9	FINANZEN	13'620	12'320 1'300	26'250	24'575 1'675	38'149.40	36'092.93 2'056.47

Ortsbürg	gergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'200	9'500	12'200	8'500	8'345.13	10'401.60
01	Legislative und Exekutive	700		700		700.00	
011	Legislative	700		700		700.00	
3612.00	Legislative Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	700 700		700 700		700.00 700.00	
02	Allgemeine Dienste	7'500	9'500	11'500	8'500	7'645.13	10'401.60
022	Allgemeine Dienste, übriges	570		570		420.00	
3130.00 3612.00	Allgemeine Dienste, übriges Verbandsbeiträge Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	570 70 500		570 70 500		420.00 70.00 350.00	
	Verwaltungsliegenschaften, übriges	6'930	9'500	10'930	8'500	7'225.13	10'401.60
	Verwaltungsliegenschaften, übriges	6'930	9'500	10'930	8'500	7'225.13	10'401.60
3010.00 3050.00	Löhne des Betriebspersonals AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	2'000 50		2'000 50		1'832.30 22.92	
3052.00 3053.00	AG-Beiträge an Pensionskassen AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100 50		100 50		42.54 9.02	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20		20		5.11	
	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10		10		2.74	

Ortsbürgergemeinde	Budget 20	026	Budget 20	25	Rechn	ung 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00 Betriebs- und	1'000		1'000		535.70	
Verbrauchsmaterial						
3111.00 Anschaffungen Maschinen,	500		500		0.00	
Geräte						
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'700		1'700		1'363.75	
Liegenschaften VV						
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0		0		1'942.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	300		300		211.90	
3144.00 Unterhalt Waldhaus "Strihen"	500		500		236.20	
3144.01 Unterhalt Unterstände	200		4'200		513.70	
3144.03 Unterhalt übriges	0		0		6.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		500		500.00	
4470.00 Pacht- und Mietzinsen		3'500		2'500		4'682.60
Liegenschaften VV						
4470.01 Einnahmen Vermietung Waldhaus		6'000		6'000		5'719.00
"Strihen"						
8 VOLKSWIRTSCHAFT	62'000	62'000	74'850	74'850	88'349.70	88'349.70
82 Forstwirtschaft	62'000	62'000	74'850	74'850	88'349.70	88'349.70
820 Forstwirtschaft	62'000	62'000	74'850	74'850	88'349.70	88'349.70
8200 Forstwirtschaft	62'000	62'000	74'850	74'850	88'349.70	88'349.70
3130.02 Verbandsbeiträge	2'700		2'700		2'823.90	
3134.00 Sachversicherungsprämien	600		600		356.90	
3137.00 Steuern, Abgaben, Gebühren,	0		0		958.00-	
Strassenverkehrsamt						
3144.00 Unterhalt Hochbauten	500		10'800		1'069.35	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	22'800		22'800		22'763.70	
3511.00 Waldfonds-Einlage (Gewinn	17'600		20'150		44'554.85	
Forstwirtschaft)						
3612.03 Beitrag an Forstbetrieb Wid	17'800		17'800		17'739.00	
4409.03 Verzinsung Waldfonds	555	9'610		26'250		37'982.70
4420.00 Dividenden		3'300		3'300		3'300.00
		2 2 3 0				01.10.2025 / Seite

01.10.2025 / Seite 3

Ortsbürgergemeinde	Budget 2	2026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1450.00 Zinsen aus Darlehen		1'600		1'600		1'715.00
1470.00 Pacht- und Mietzinsen		26'400		26'400		24'000.00
Liegenschaften VV 4511.00 Waldfonds-Entnahme (Verlust		19'210		0		0.00
Forstwirtschaft)		10210		O		0.00
1632.01 Gewinnausschüttung Forst		1'880		17'300		21'352.00
FINANZEN	13'620	12'320	26'250	24'575	38'149.40	36'092.93
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	9'610	12'320	26'250	24'575	38'149.40	33'732.00
961 Zinsen	9'610	7'620	26'250	19'875	37'982.70	29'002.50
9610 Zinsen	9'610	7'620	26'250	19'875	37'982.70	29'002.50
3409.03 Verzinsung Waldfonds	9'610	71000	26'250	401075	37'982.70	001000 50
1401.00 Kontokorrentzinsen EWG/OBG		7'620		19'875		29'002.50
963 Liegenschaften des Finanzvermögens		4'700		4'700	166.70	4'729.50
9630 Liegenschaften des		4'700		4'700	166.70	4'729.50
Finanzvermögens 3144.00 Unterhalt Liegenschaften FV	0		0		166.70	
1430.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	v	4'700	O .	4'700	100.70	4'729.50
99 Nicht aufgeteilte Posten	4'010					2'360.93
999 Abschluss	4'010					2'360.93
9990 Abschluss	4'010					2'360.93
9000.00 Ertragsüberschuss	4'010	_	0	_	0.00	
9001.00 Aufwandüberschuss		0		0		2'360.93

Ortsb	ürgergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnu	ng 2024
Arten	gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	83'820	83'820	113'300	107'925 5'375	134'844.23	134'844.23
3	Aufwand	79'810		113'300		134'844.23	
30	Personalaufwand	2'230		2'230		1'914.63	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'570		22'870		8'839.35	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800		22'800		22'763.70	
34	Finanzaufwand	9'610		26'250		37'982.70	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'600		20'150		44'554.85	
36	Transferaufwand Transferaufwand	19'000		19'000		18'789.00	
4	Ertrag		83'820		107'925		132'483.30
44	Finanzertrag		62'730		90'625		111'131.30
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		19'210				
46	Transferertrag		1'880		17'300		21'352.00
9	Abschlusskonten	4'010					2'360.93
90	Abschluss Erfolgsrechnung	4'010					2'360.93

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertraç
}	Aufwand	79'810		113'300		134'844.23	
0	Personalaufwand	2'230		2'230		1'914.63	
01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		2'000		1'832.30	
010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		2'000		1'832.30	
05	Arbeitgeberbeiträge	230		230		82.33	
050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		50		22.92	
052	AG-Beiträge an Pensionskassen	100		100		42.54	
053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		50		9.02	
054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20		20		5.11	
055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10		10		2.74	
1	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'570		22'870		8'839.35	
10	Material- und Warenaufwand	1'000		1'000		535.70	
101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		535.70	
11	Nicht aktivierbare Anlagen	500		500			
111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	500		500			
12	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'700		1'700		1'363.75	
120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'700		1'700		1'363.75	
13	Dienstleistungen und Honorare	3'670		3'670		4'447.60	

Ortsbü	irgergemeinde	Budget 2020	6	Budget 20	25	Rechnun	g 2024
Arteng	liederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130	Dienstleistungen Dritter	2'770		2'770		4'836.80	
134	Sachversicherungsprämien	900		900		568.80	
137	Steuern und Abgaben					958.00-	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'200		15'500		1'992.30	
3144	Unterhalt Hochbauten	1'200		15'500		1'992.30	
317	Spesenentschädigungen	500		500		500.00	
3170	Reisekosten und Spesen	500		500		500.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800		22'800		22'763.70	
30	Abschreibungen Sachanlagen VV	22'800		22'800		22'763.70	
300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	22'800		22'800		22'763.70	
4	Finanzaufwand	9'610		26'250		37'982.70	
40	Zinsaufwand	9'610		26'250		37'982.70	
409	Übrige Passivzinsen	9'610		26'250		37'982.70	
5	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'600		20'150		44'554.85	
51	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigen	17'600		20'150		44'554.85	
511	Einlagen in Fonds des EK	17'600		20'150		44'554.85	
6	Transferaufwand	19'000		19'000		18'789.00	
61 612	Entschädigungen an Gemeinwesen Entschädigungen an Gemeinden	19'000 19'000		19'000 19'000		18'789.00 18'789.00	

Ortsbi	irgergemeinde	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
4	Ertrag	83'820	107'925	132'483.30	
44	Finanzertrag	62'730	90'625	111'131.30	
440	Zinsertrag	17'230	46'125	66'985.20	
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	7'620	19'875	29'002.50	
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen	9'610	26'250	37'982.70	
442	Beteiligungsertrag FV	3'300	3'300	3'300.00	
4420	Dividenden	3'300	3'300	3'300.00	
443	Liegenschaftenertrag FV	4'700	4'700	4'729.50	
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	4'700	4'700	4'729.50	
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV	1'600	1'600	1'715.00	
4450	Erträge aus Darlehen VV	1'600	1'600	1'715.00	
447	Liegenschaftenertrag VV	35'900	34'900	34'401.60	
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	35'900	34'900	34'401.60	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	19'210			
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigen	19'210			
4511	Entnahmen aus Fonds EK	19'210			
46	Transferertrag	1'880	17'300	21'352.00	
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	1'880	17'300	21'352.00	

	Rechnu	ng 2024
rtrag	Aufwand	Ertrag
17'300		21'352.00

Ortsbi	ürgergemeinde	Budget 2	2026	Budget 2	2025	Rechnu	ıng 2024
Arteng	gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		1'880		17'300		21'352.00
9	Abschlusskonten	4'010					2'360.93
90	Abschluss Erfolgsrechnung	4'010					2'360.93
900	Abschluss Erfolgsrechnung	4'010					2'360.93
9000	Ertragsüberschuss	4'010					
	Erfolgsrechnung						
9001	Aufwandüberschuss						2'360.93
	Erfolgsrechnung						

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Ortsbürgergemeinde					25'000.00	25'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	0.00 25'000.00	25'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN	0	0	0	0	25'000.00	0.00 25'000.00

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT						25'000.00
82	Forstwirtschaft						25'000.00
820	Forstwirtschaft						25'000.00
8200 6440.01	Forstwirtschaft Rückzahlung von Darlehen an öffentliche Unternehmungen		0		0		25'000.00 25'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN					25'000.00	
99	Nicht aufgeteilte Posten					25'000.00	
999	Abschluss					25'000.00	
9990 5900.01	Abschluss Passivierte Einnahmen	0		0		25'000.00 25'000.00	

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budç	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
	Ortsbürgergemeinde					25'000.00	25'000.00	
5	Investitionsausgaben					25'000.00		
59	Übertrag an Bilanz					25'000.00		
6	Investitionseinnahmen						25'000.00	
64	Rückzahlung von Darlehen						25'000.00	

Investitionsrechnung

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben					25'000.00	
59	Übertrag an Bilanz					25'000.00	
590	Passivierungen					25'000.00	
5900	Passivierte Einnahmen					25'000.00	
6	Investitionseinnahmen						25'000.00
64	Rückzahlung von Darlehen						25'000.00
0-1	radicaliang von Bandion						
644	Rückzahlung von Darlehen an						25'000.00
6440	öffentliche Unternehmungen Rückzahlung von Darlehen an						25'000.00
0-1-10	öffentliche Unternehmungen						23 000.00